



Regulamento Oficial do Concurso de Culinária da Airbnb

Última atualização: 25 de novembro de 2019

NÃO É NECESSÁRIA NENHUMA COMPRA OU PAGAMENTO PARA SE INSCREVER. UMA COMPRA OU PAGAMENTO NÃO AUMENTARÁ A PROBABILIDADE DE GANHAR. A SORTE E O ACASO NÃO FAZEM PARTE DESTE CONCURSO.

Ao participar neste Concurso ou consentir em ser nomeado para o mesmo, concorda com estes termos ("**Regras Oficiais**"). Consulte a secção "Interpretação e Litígios" abaixo para obter informações sobre as leis aplicáveis e jurisdição que regem estas Regras Oficiais. Se disponibilizarmos traduções destas Regras Oficiais, a versão em inglês prevalecerá no caso de qualquer inconsistência.

Patrocinadores

"**Slow Food**" significa a Slow Food International, organizadora do Programa, com sede na Piazza XX Settembre, 5 - 12042 Bra (Cuneo) - Itália.

"**Airbnb**" significa o patrocinador deste Programa. Para os fins destas Regras Oficiais e em relação à proteção de dados, a entidade Airbnb deve basear-se no seu País/Região de Residência:

- Se o seu País/Região de Residência for os Estados Unidos, está a celebrar um contrato com a Airbnb, Inc., 888 Brannan Street, 4th Floor, San Francisco, CA 94103, Estados Unidos.
- Se o seu País/Região de Residência for a República Popular da China (que, para os fins destas Regras Oficiais, não inclui Hong Kong, Macau e Taiwan) (doravante "**China**"), está a celebrar o contrato com a Airbnb Internet (Beijing) Co., Ltd. ("**Airbnb China**").
- Se o seu País/Região de Residência for o Japão, está a celebrar um contrato com a Airbnb Global Services Limited ("**Airbnb GSL**").
- Se o seu País/Região de Residência for fora dos Estados Unidos, China e Japão, está a celebrar um contrato com a Airbnb Ireland UC ("**Airbnb Ireland**"), The Watermarque Building, South Lotts Road, Ringsend, Dublin 4, Irlanda.

A Airbnb, a Slow Food e a UNISG são referidas coletivamente como "**Nós**" ou "**Nos**".

"**País/Região de Residência**" é a jurisdição associada à sua Conta Airbnb, conforme determinado pela sua seleção expressa ou pela avaliação da sua residência pela Airbnb utilizando vários atributos de dados associados à sua Conta Airbnb. Se alterar o seu País/Região de Residência, a empresa Airbnb com a qual celebrou um contrato será determinada pelo seu novo País/Região de Residência, conforme especificado acima, a partir da data da alteração do seu País/Região de Residência.

O Concurso

O objetivo do Concurso é identificar as 100 pessoas ("**Vencedores**") que ganharão o Prémio e participarão no Programa.

Indivíduos elegíveis ("**Participantes**"/"**você**"), que em todos os momentos cumpram as condições de elegibilidade fornecidas abaixo, podem participar do Concurso a partir das 07:00 EST do dia 25 de novembro de 2019 até às 23:59 EST do dia 23 de dezembro de 2019, seguindo o processo descrito abaixo. As inscrições devem ser enviadas seguindo o processo descrito nestas Regras Oficiais e recebidas antes do encerramento



do Concurso para serem elegíveis. As inscrições recebidas após as 23:59 EST de 23 de dezembro de 2019 ou enviadas por qualquer outro meio não serão levadas em consideração e serão automaticamente desconsideradas.

O Programa

Cem (100) pessoas ("**Vencedores**") receberão a seguinte viagem ("**Prémio**"):

O Prémio consistirá em participar em um (1) de quatro (4) programas de culinária na Università degli Studi di Scienze Gastronomiche ("**UNISG**") em Pollenzo, Itália, por cinco (5) dias cada, com início a 15 de junho, 22 de junho, 29 de junho ou 6 de julho de 2020, respetivamente ("**Programa**"). Especificamente, os Vencedores irão:

1. Viajar para Itália durante o Programa e permanecer nos locais programados para a sua duração;
2. Passar 5 (cinco) dias a participar em aulas ministradas por professores da UNISG e doutorandos, funcionários da Slow Food e consultores especializados, incluindo workshops, degustações, experiências interativas e visitas de campo a produtores artesanais de alimentos locais;
3. Participar em pelo menos 1 (uma) formação de empreendedorismo organizada pela Airbnb e/ou anfitriões de Experiências de Culinária da Airbnb;
4. Receber instruções específicas sobre como refinar as suas receitas de família e desenvolver competências de empreendedorismo para que possam transformar as suas paixões culinárias em rendimento; e
5. Conforme necessário para participar na sessão específica do Programa que lhes for atribuída, ter alojamento e refeições fornecidas durante todo o curso de cinco dias, excluindo o pequeno-almoço, e transporte de ida e volta fornecido do aeroporto de origem ou estação de comboios para Pollenzo, Itália.

A viagem de cada Vencedor de e para Pollenzo, Itália (ou seja, viajar do aeroporto mais próximo do local de residência habitual do Vencedor no início do Programa e voltar a esse aeroporto no final do Programa) e o alojamento durante o Programa estão incluídos no Prémio e serão organizadas por Nós. O valor total do Prémio é de aproximadamente 6000 USD (ou o equivalente na moeda local). Não será fornecida qualquer diferença entre o valor aproximado e o valor real do Prémio.

NÃO está incluído no Prémio:

- Quaisquer taxas de visto necessárias.
- Transferências terrestres da casa dos Vencedores de/para o seu aeroporto ou estação de comboios de partida para Itália
- Quaisquer despesas ou dinheiro para gastar.

Apenas os Vencedores terão direito a participar no Programa, sujeitos ao cumprimento destas Regras Oficiais. Não são permitidas substituições ou transferências para fins de participação no Programa, a menos que decidido por Nós em relação aos Suplentes. Circunstâncias imprevistas ou alteradas que afetem a capacidade ou disponibilidade de um Vencedor para participar no Programa não darão ao Vencedor o direito a qualquer compensação, oportunidade alternativa ou pagamento em dinheiro.

Elegibilidade



O Concurso está aberto a utilizadores da Airbnb com 18 ou mais anos de idade e que tenham um dos seguintes Países/Regiões de Residência: Áustria, Austrália, Bélgica, Canadá (exceto Quebeque), China continental, Dinamarca, França, Alemanha, Hong Kong, Irlanda, Índia, Itália, Japão, Coreia do Sul, Malásia, México, Países Baixos, Nova Zelândia, Noruega, Portugal, Rússia, Singapura, África do Sul, Espanha, Suécia, Suíça, Taiwan, Tailândia, Reino Unido e EUA. **Se não for um residente de um destes países/regiões, não é elegível para participar no Concurso.**

Aqueles que estão a nomear um Participante devem ter 18 ou mais anos de idade ou, se tiverem 18 ou mais anos de idade, mas ainda forem considerados menores de idade no seu País/Região de Residência, devem ter o consentimento e concordância dos pais/responsáveis legais e do nomeado com estas Regras Oficiais para serem elegíveis.

Além disso, para serem elegíveis para o Concurso, os Participantes têm de cumprir os seguintes requisitos:

1. Ser titular de um bilhete de identidade da UE ou de um passaporte válido até 1 de fevereiro de 2021;
2. Ter ou ter direito a um visto ou outra autorização necessária para permanecer em Itália durante a duração do Programa, incluindo qualquer autorização de viagem ou de outro tipo que possa ser necessária para participar no Programa;
3. Falar pelo menos um nível intermediário (conversacional) de inglês;
4. Estar disponível e disposto a viajar para o período programado do Programa, de 14 de junho de 2020 a 11 de julho de 2020, incluindo dois (2) dias adicionais após o final do período programado do Programa para assuntos além do Nosso controlo razoável (por exemplo, condições meteorológicas); e
5. Estar em condições físicas suficientes para participar no Programa e viajar a nível internacional em geral.

As seguintes pessoas não são elegíveis: diretores, oficiais, empregados, contratados independentes, anunciantes e agentes da Airbnb, incluindo os de subsidiárias ou afiliadas (coletivamente, "**Partes Isentas**") e membros imediatos das suas famílias ou agregados familiares (incluindo, sem limitação, cônjuge, parceiro, colegas de casa, filhos, pais, irmãos, avós e netos).

Para participar no Programa, os Vencedores devem assinar um acordo com a Airbnb de acordo com a lei da Califórnia e fornecer, antes do início do Programa, prova de cobertura de seguro válida e adequada com uma companhia de seguros primária durante o Programa, incluindo trânsito, cobrindo responsabilidade civil de terceiros e doença ou lesões sofridas durante o Programa, cuja adequação será determinada por Nós a Nosso critério.

Como se inscrever

Pode inscrever-se em seu nome ou nomear alguém (desde que tenha obtido o consentimento dessa pessoa). Para participar no Concurso ou nomear um Participante, terá de:

1. Tem uma conta registada na Airbnb. Se ainda não tiver uma, pode criar uma em <https://www.airbnb.pt>;
2. Entre na sua conta em <https://www.airbnb.pt>;
3. Aceda à página <https://www.airbnb.com/100cooks> ("**Site**");
4. Clique no botão "Candidatar-se agora";
5. Aceite estas Regras Oficiais;



6. Preencha e envie o formulário de candidatura fornecendo todos os dados pessoais e de contacto necessários, enviando um texto pessoal ou de nomeação e respondendo a todas as perguntas obrigatórias em inglês ("**Participação**").

Cada Participante só pode participar uma vez e declara que tem pelo menos 18 anos de idade no momento em que participa e que reside num País/Região de Residência elegível. Ao participar, concorda que os Vencedores serão selecionados a partir de todas as Participações completas recebidas de Participantes elegíveis. Os Participantes reconhecem que, se selecionados, a sua participação no Programa será individual. Consequentemente, crianças ou outros dependentes dos Vencedores não serão autorizados a participar. Os casais que desejam participar juntos no Programa devem apresentar Participações separadas, indicando que desejam participar com o respetivo parceiro. Nesse caso, cada Participante terá de cumprir os critérios de elegibilidade e as disposições das presentes Regras Oficiais. Não damos qualquer garantia de que ambos os parceiros receberão uma vaga no Programa. Cada Vencedor receberá uma vaga numa das quatro sessões do Programa. Tentaremos acomodar as preferências expressas na sua Participação, mas não garantimos de forma alguma que, mesmo que selecionado como Vencedor, receberá uma vaga na sessão do Programa da sua escolha.

Na extensão máxima permitida por lei, as Partes Isentas não são responsáveis por (i) problemas informáticos ou de rede, problemas com servidores, problemas com contas de e-mail; (ii) a não receção de qualquer Participação por qualquer motivo que esteja além de seu controlo razoável; ou (iii) por quaisquer outros erros de qualquer tipo relacionados ao Concurso, sejam mecânicos, técnicos, de rede, de impressão, tipográficos, humanos ou outros, incluindo erros de administração ou problemas que afetem a administração do Concurso, o processamento ou revisão das participações, o anúncio dos Vencedores ou em quaisquer materiais relacionados com o Concurso.

Você fez e far-nos-á certas declarações e garantias ao participar no Concurso, com as quais contamos em termos de precisão e veracidade na administração do Concurso. Caso tomemos conhecimento de qualquer fraude, engano ou ação semelhante realizada em relação ao Concurso ou outro aspeto, ou qualquer ato ou omissão que consideremos que possa ter um efeito adverso sobre o Concurso ou sobre a Nossa reputação, reservamo-nos o direito, a Nosso critério absoluto, sem aviso prévio e/ou sem dar motivos, de: (i) desqualificar a sua Participação no Concurso; ou (ii) rescindir a sua participação no Programa.

Administração do Concurso

Até 200 (duzentos) Participantes serão pré-selecionados com base nos Critérios de Seleção e solicitados a fornecer um pequeno vídeo de motivação, que será considerado parte da sua Participação. O não fornecimento de um vídeo em conformidade dentro do período de tempo indicado por Nós pode resultar, a Nosso critério, na sua desqualificação do Concurso. O Júri analisará esses vídeos para identificar os 100 Vencedores, que também podem ser convidados a comparecer a entrevistas por telefone ou vídeo para confirmar sua seleção.

Outros 25 (vinte e cinco) Participantes serão selecionados da lista restrita ("**Suplentes**"), a quem poderá ser, a Nosso critério, oferecido um lugar no Programa no caso de qualquer um dos Vencedores decidir não participar ou não estar em posição de o fazer, caso em que o Suplente selecionado se tornará um Vencedor e deverá cumprir todos os requisitos de elegibilidade e todas as obrigações impostas aos Vencedores.



Os Vencedores serão selecionados a partir da lista por um painel ("Júri") composto por 5 (cinco) membros ("Juizes"):

- Um representante da Slow Food;
- Um representante da UNISG;
- Dois representantes da equipa da Airbnb; e
- Um membro independente.

Os Participantes serão avaliados e os Vencedores serão pré-selecionados por um painel de revisores e escolhidos pelo Júri inteiramente por mérito, com base nos critérios estabelecidos abaixo ("**Crítérios de Seleção**"):

- 1/3 a Participação conta uma história cativante sobre uma receita familiar com uma ligação ao lugar de onde é ou à história da sua família;
- 1/3 a Participação demonstra que o Participante é criativo, tem personalidade e teve um impacto nas pessoas ao seu redor através da sua capacidade culinária; e
- 1/3 a Participação delinea uma visão clara do Participante mostrando porque é que beneficiará do aspeto empreendedor deste programa.

As decisões dos Juizes são finais e vinculativas. Se Participações substancialmente semelhantes forem enviadas por diferentes Participantes, os Juizes selecionarão apenas a melhor versão dessa ideia, conforme determinado a seu critério. Exceto quando proibido por lei, se, na opinião do Júri, nenhum Participante adequado for recebido, se um número insuficiente de Vencedores puder ser contactado, ou se essas pessoas não responderem de acordo com estas Regras Oficiais, poderemos cancelar, prolongar ou repetir o Concurso a Nosso critério.

Na medida do permitido pela lei aplicável, podemos, a Nosso critério, realizar validações e verificações de antecedentes das informações que Nos fornecer e sobre qualquer outro elemento que consideremos relevante para a sua candidatura ao Concurso e/ou participação no Programa. Ao participar no Concurso, os Participantes reconhecem e concordam expressamente que, se forem pré-selecionados, poderão ter de fornecer mais informações sobre si próprios para poderem participar, por exemplo:

- confirmações escritas ou prova de elegibilidade, incluindo prova de um passaporte ou cartão de identificação da UE válido, País/Região de Residência e idade atual;
- autorização de viagem para permanecer em Itália durante a vigência do Programa e qualquer outra autorização necessária para participar no Programa;
- ausência de quaisquer obrigações contratuais ou estatutárias que restrinjam ou proíbam a participação no Programa;
- ausência de quaisquer obrigações contratuais que restrinjam ou proíbam a possibilidade de aparecer nos meios de comunicação social e no conteúdo de marketing durante ou após o Programa;
- ser submetidos a um check-up médico ou apresentar um certificado de boa saúde geral, conforme adequado às atividades relevantes;
- se tem uma carta de condução e detalhes relacionados (data de validade, autoridade emissora, para quais países/veículos a carta é válida, etc.).

Notificação/Anúncio dos Vencedores



Os Vencedores e Suplentes serão selecionados até 23 de Janeiro de 2020 e serão notificados no prazo de um (1) dia após serem contactados por e-mail para o endereço indicado nas suas Participações. Para realizar o Programa, cada Vencedor deve aceitar a sua posição no Programa no prazo de 1 (um) dia a contar da data em que o e-mail de notificação foi enviado, enviando por e-mail a aceitação da posição e das obrigações e responsabilidades nestas Regras Oficiais para 100cooks@airbnb.com e, no prazo de 2 (dois) dias a contar da aceitação da posição no Programa, o Vencedor também deve:

1. fornecer provas definitivas do direito de obter autorização de viagem para viajar e permanecer em Itália durante o período do Programa; e
2. assinar e devolver os formulários e cedências em inglês, conforme exigido por estas Regras Oficiais, a menos que o prazo para este requisito seja prolongado a Nosso critério.

O não cumprimento destes termos e prazos obrigatórios pode resultar, a Nosso critério, na sua desqualificação da Seleção e na seleção de um elemento Suplente para esse lugar. No caso de uma disputa sobre a identidade de um Vencedor que participou em seu próprio nome, iremos atribuir o Prémio ao titular autorizado da conta Airbnb a partir do qual a Participação vencedora foi enviada, desde que essa pessoa cumpra todos os requisitos de elegibilidade. Poderemos anunciar publicamente os nomes e/ou o País/Região de Residência dos Vencedores no prazo de trinta (30) dias do encerramento do Concurso, incluindo através de canais de redes sociais como o Twitter (@airbnb) e o Facebook. Este anúncio pode incluir imagens do seu vídeo, entrevista ou notificação de que ganhou.

Os vencedores declaram que se comportarão como bons cidadãos e cumprirão todas as leis e regulamentos aplicáveis durante o Programa, inclusive durante as viagens de e para Itália, que colaborarão com a Airbnb, a equipa de logística do Programa e o organizador do Programa (Slow Food) e o administrador (UNISG), e que estarão presentes e permanecerão durante todo o Programa. Os Vencedores concordam que não irão, por nenhuma ação ou omissão, fazer nada que possa colocar a Airbnb ou os seus parceiros em descrédito. Os Vencedores reconhecem que a violação desta declaração pode resultar no encerramento imediato da sua participação no Programa.

Conteúdo proibido

Os Participantes ou conteúdos submetidos como parte do Concurso devem ser o seu trabalho original, não podem ter sido publicados anteriormente e não podem violar os direitos de qualquer outra parte, incluindo mas não limitado a direitos de propriedade intelectual ou direitos de privacidade, publicidade ou direitos morais. As Participações **não** podem conter: (i) endosso ou promoção de atividades ilegais ou prejudiciais; (ii) material violento, profano, vulgar, obsceno, difamatório ou censurável; (iii) material para adultos; ou (iv) conteúdo difamatório. Reservamos o direito de desqualificar qualquer Participante que viole estas proibições ou qualquer outra disposição destas Regras Oficiais, ou cuja Inscrição consideremos inadequada por qualquer motivo, ao Nosso critério exclusivo.

Licenças e permissões

Ao submeter uma Participação, concede-nos uma licença perpétua não exclusiva (ou para o termo da proteção concedida pelos direitos de propriedade intelectual relevantes), mundial, irrevogável, totalmente paga e livre de royalties para transformar, editar, modificar, reproduzir, distribuir, sublicenciar, transmitir, publicar, comunicar ao público, difundir, executar, exibir ou de outra forma usar a Participação, no todo ou em parte, com ou sem modificações, em qualquer forma ou meio (incluindo: Internet, qualquer meio impresso



distribuído via imprensa, "billposting", publicidade de ponto de venda, folhetos, panfletos, etc.), seja agora existente ou desenvolvido posteriormente, para qualquer finalidade, incluindo entretenimento, promoção e/ou publicidade. Na medida do permitido por lei, concorda em Nosso favor em renunciar e não afirmar ou invocar quaisquer chamados direitos morais em relação à sua Participação (incluindo o direito de ser identificado como o criador da obra e o direito de se opor ao tratamento depreciativo do trabalho). Ao participar, garante que a sua Participação é original, conforme mencionado acima, e que tem todos os direitos e consentimentos necessários, incluindo a aprovação do controlo de câmbio, quando necessário, para fornecer a Participação e conceder a cada um de Nós os direitos estabelecidos nestas Regras Oficiais, bem como ter o consentimento de qualquer pessoa identificada, representada ou referida na sua Participação. Se for lícito na sua jurisdição, indemnizar-nos-á e isentar-nos-á de qualquer violação destas disposições.

Ao participar no Concurso, concorda que, se for seleccionado para participar, poderá ser contactado por Nós, pelos Nossos agentes ou pelos nossos parceiros do Programa em relação ao Concurso e/ou ao Programa; concorda em fornecer documentos razoavelmente solicitados em apoio da sua Participação, incluindo comunicados assinados e formulários de consentimento e documentos relacionados com a elegibilidade, conforme exigido por Nós; concede-nos o direito de processar os seus dados pessoais de acordo com a Política de Privacidade e quaisquer termos de privacidade adicionais aplicáveis ao Programa no qual está a participar; concorda em participar em qualquer publicidade que ocorra como resultado do Concurso e/ou do Programa; e concorda em ser filmado, fotografado e gravado (incluindo a sua voz, imagem, performances, etc.) durante o Concurso e o Programa, incluindo declarações sobre o Concurso, o Programa, Nós e as atividades e opiniões dos Vencedores, e que poderemos utilizar essas gravações para todos e quaisquer fins promocionais ou outros em toda e qualquer media a nível mundial em perpetuidade – os Vencedores não terão direitos sobre esses materiais.

Comunicado de Responsabilidade Geral

Salvo conforme possa ser exigido por quaisquer leis obrigatórias aplicáveis, o Programa será conforme referido nestas Regras Oficiais e é, na extensão máxima permitida por lei, fornecido sem garantia ou condição expressa ou implícita. Este Concurso pode estar sujeito a leis e regulações locais obrigatórias, incluindo leis fiscais. Os Vencedores são os únicos responsáveis por quaisquer impostos ou contribuições sociais aplicáveis ou resultantes da sua realização do Programa, e não teremos qualquer obrigação de quaisquer impostos ou contribuições sociais relacionados que possam ser devidos.

Antes da aceitação no Programa, os Participantes serão obrigados a assinar um acordo para confirmar a aceitação das Regras Oficiais e indemnizar-nos e renunciar à Nossa responsabilidade em relação ao Programa. Poderemos exigir que os Vencedores assinem e devolvam uma declaração ou depoimento de elegibilidade (determinado a Nosso critério), um comunicado de responsabilidade, um termo de confidencialidade e um comunicado de publicidade que nos permita usar o seu nome, imagem e Participação em materiais promocionais, quando permitido por lei. A recusa ou a impossibilidade de assinar e devolver qualquer declaração, depoimento ou outro documento solicitado referido nestas Regras Oficiais dentro de 2 (dois) dias do recebimento pode resultar na desqualificação e seleção de um Suplente para essa posição no Programa.

A participação no Concurso e/ou no Programa é por conta e risco de cada Vencedor, e a saúde e a segurança são da própria responsabilidade do Vencedor. Ao participar no Concurso, os Participantes confirmam que estão em condições de saúde suficientes para participar no Programa e realizar as atividades mencionadas na



secção "Programa" acima.

Ao participar no Concurso, os Participantes libertam as Partes Isentas de qualquer responsabilidade, em qualquer circunstância, e renunciam, na medida máxima permitida pela lei aplicável, a todas as reivindicações e causas de ação decorrentes ou relacionadas com o Concurso, a sua administração e/ou participação no Programa (incluindo qualquer viagem ou atividade relacionada com a mesma). No entanto, nada nestas Regras Oficiais limita ou exclui a responsabilidade de qualquer pessoa ou entidade por morte ou danos pessoais causados por sua negligência, fraude ou qualquer outra responsabilidade que possa não ser limitada por lei.

Em relação aos Participantes com residência oficial na Alemanha, Áustria e Bélgica, aplica-se o seguinte Comunicado de Responsabilidade Geral em vez do parágrafo imediatamente acima: ao participarem neste Concurso, os Participantes libertam as Partes Isentas de qualquer responsabilidade, em qualquer circunstância, e renunciam a todas as reivindicações e causas de ação decorrentes ou relacionadas com o Concurso, a sua administração e/ou participação no Programa. No entanto, nada nestas Regras Oficiais limita ou exclui a responsabilidade das Partes Isentas por danos causados à vida, ao corpo ou à saúde devido à sua violação negligente do dever; violação intencional ou negligente do dever por um representante legal ou uma pessoa usada para cumprir uma obrigação de uma Parte Isenta; ou outros danos decorrentes de uma violação intencional ou grosseiramente negligente do dever por um representante legal ou uma pessoa usada para cumprir uma obrigação de uma Parte Isenta.

Dados Pessoais

Para administrar o Concurso, precisamos de recolher, rever e armazenar os seus dados pessoais (por exemplo, nome, informações de contacto e Participação) ("**Dados pessoais do Concurso**"). O fornecimento de Dados Pessoais do Concurso é obrigatório. Se não fornecer os Dados Pessoais do Concurso, não poderá participar no Concurso ou no Programa. A finalidade do tratamento dos Dados Pessoais do Concurso é permitir-nos cumprir as nossas obrigações ao abrigo destas Regras Oficiais.

Processaremos os Dados Pessoais do Concurso como responsáveis pelo tratamento para cumprir as Nossas obrigações ao abrigo destas Regras Oficiais (incluindo com a finalidade de administrar o Concurso, compilar a lista de pré-seleção e seleccionar os Vencedores e Suplentes) e, quando permitido por lei, para os Nossos interesses legítimos (por exemplo, fins de marketing e promocionais em relação ao Programa). Poderemos partilhar os Dados Pessoais do Concurso com a Slow Food, a UNISG, o Júri e fornecedores terceiros para fins de gestão do Concurso e do Programa.

Reconhece, aceita e confirma que o propósito, natureza, período e extensão de qualquer uso de dados pessoais são necessários para que possamos administrar o Concurso e, portanto, são uma condição necessária do Concurso. Além disso, reconhece que, se for pré-seleccionado, poderemos realizar, a nosso exclusivo critério, verificações de antecedentes e/ou verificação das informações que forneceu, com a finalidade de verificar ou confirmar a sua elegibilidade para participar no Concurso e, se aplicável, para participar no Programa. Em algumas jurisdições, poderá ser necessário o seu consentimento por escrito para processar os seus Dados Pessoais. Nestas circunstâncias, solicitaremos tal consentimento.

Em algumas circunstâncias, poderemos ter de lhe pedir que nos forneça a Nós ou aos Nossos parceiros dados pessoais adicionais (por exemplo, para demonstrar aptidão médica para as atividades relevantes). Nestas circunstâncias, Nós, ou os Nossos parceiros, solicitaremos o seu consentimento para o tratamento desses



dados pessoais e, se necessário, para partilhar esses dados pessoais com fornecedores terceiros. Se lhe for pedido que forneça esses dados pessoais adicionais, esses dados pessoais confidenciais não serão considerados Dados Pessoais do Concurso e serão controlados inteiramente por um terceiro, não pela Airbnb, e a Airbnb não terá qualquer acesso a eles.

Para obter mais informações sobre a forma como a Airbnb trata os seus Dados Pessoais, sobre períodos de conservação de dados e sobre os direitos dos Vencedores relativamente aos seus Dados Pessoais, por favor consulte a nossa política de privacidade em https://www.airbnb.pt/terms/privacy_policy, que se aplica a si enquanto utilizador da Airbnb.

Geral

Leis Aplicáveis e Jurisdição

- Se residir nos Estados Unidos, estas Regras Oficiais serão interpretadas de acordo com as leis do Estado da Califórnia e dos Estados Unidos da América, sem considerar as disposições de conflito de leis. Os processos judiciais (exceto as ações de pequenas causas) devem ser levados ao tribunal estadual ou federal em São Francisco, Califórnia, a não ser que ambos concordemos em algum outro local. Você e Nós concordamos com o local e a jurisdição pessoal em São Francisco, Califórnia.
- Se residir na China, estas Regras Oficiais serão interpretadas de acordo com as leis da China ("**Leis da China**"). Qualquer litígio decorrente ou relacionado com este Contrato será submetido à Comissão Internacional de Arbitragem Económica e Comercial da China (CIETAC) para arbitragem em Pequim, que será conduzida de acordo com as regras de arbitragem da CIETAC em vigor no momento do pedido de arbitragem, desde que esta secção não seja interpretada como limitando quaisquer direitos que a Airbnb possa ter de aplicar a qualquer tribunal de jurisdição competente para uma ordem que exija que você execute ou seja proibido de executar determinados atos e outras medidas provisórias permitidas pelas Leis da China ou quaisquer outras leis que lhe possam ser aplicáveis. O processo de arbitragem será conduzido em inglês. A sentença arbitral proferida é final e vinculativa para ambas as partes.
- Se reside num país/região fora dos Estados Unidos e da China, estas Regras Oficiais serão interpretadas de acordo com a lei irlandesa. A aplicação da Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para a Venda Internacional de Mercadorias (Contracts for the International Sale of Goods, CISG) está excluída. A escolha da lei não afeta os seus direitos como consumidor de acordo com as regulamentações de proteção ao consumidor na sua jurisdição. Os procedimentos judiciais que puder realizar contra Nós decorrentes ou relacionados com estas Regras Oficiais só poderão ser levados a um tribunal localizado na Irlanda ou a um tribunal competente na sua jurisdição. Se a Airbnb desejar fazer cumprir qualquer um dos seus direitos contra si como consumidor, poderá fazê-lo apenas nos tribunais competentes da sua jurisdição.

Cancelamento, suspensão, modificação

O Participante reconhece que, sujeito à lei aplicável e a quaisquer aprovações que possam ser necessárias, podemos cancelar, suspender, modificar ou encerrar o Concurso se considerarmos necessário ou apropriado fazê-lo por razões ou circunstâncias que estão além do Nosso controlo razoável. Tais razões ou circunstâncias devem incluir, mas não estão limitadas a, incêndio, tempestade, inundação, terramoto, explosão, guerra, invasão, rebelião, sabotagem, epidemia, disputa laboral, qualquer ação ou ameaça de ação que ponha em



perigo as viagens aéreas e qualquer ato ou omissão (incluindo leis, regulamentos, reprovações ou falhas na aprovação) de qualquer terceiro (incluindo subcontratados, clientes, governos ou agências governamentais). Além disso, o Participante renuncia e isenta as Partes Isentas de todas e quaisquer reivindicações e causas de ação decorrentes ou relacionadas com qualquer cancelamento, suspensão, modificação ou rescisão, na medida máxima permitida pela lei aplicável e não é permitida qualquer transferência, reembolso, resgate em dinheiro, substituição, equivalente em dinheiro ou substituição do Programa por qualquer Participante ou Vencedor.

O Concurso será nulo onde estiver proibido. Se qualquer disposição ou disposição parcial destas Regras Oficiais for considerada por um tribunal de jurisdição competente como inválida, ilegal ou inexecutável, será considerada modificada na medida mínima necessária para torná-la válida, legal e executável. Se tal modificação não for possível, a disposição relevante ou disposição parcial será considerada excluída. Qualquer modificação ou exclusão de uma disposição ou disposição parcial nos termos desta cláusula não afetará a validade e a aplicabilidade do resto destas Regras Oficiais. Na extensão máxima permitida pela legislação aplicável, poderemos suspender, modificar ou encerrar o Concurso se acreditarmos, a Nosso exclusivo critério, que o mau funcionamento, erro, interrupção ou dano está a prejudicar ou irá prejudicar a administração, segurança, justiça, integridade ou conduta apropriada do Concurso, caso em que os Vencedores serão selecionados a partir das Participações elegíveis recebidas que não foram afetadas pelo problema, se possível, ou como considerado justo e apropriado por Nós.

Termos específicos de países

Se um Vencedor for residente em Itália, por favor tenha em conta que este Concurso não constitui um concurso ao abrigo das disposições da D.P.R. 430/2001 italiana. Os Vencedores são selecionados com base na sua aptidão pessoal para o Programa e, conseqüentemente, a exceção descrita no artigo 6.º, n.º 1, alínea a) do decreto acima mencionado será aplicável.

Se um Vencedor for residente na Suécia, deve fornecer o seu número de segurança social, mediante pedido, para Nos permitir notificar a Autoridade Tributária Sueca.

Se um Vencedor for residente do Canadá (excluindo o Quebec), será obrigado a responder corretamente a uma pergunta de teste de habilidade matemática com tempo limitado antes de lhe ser oferecido um lugar no Programa. Se não responder corretamente a perguntas de teste de competências, o Vencedor será considerado não elegível para o Programa.
